Euroopan parlamentti
2024-2029

Ulkoasiainvaliokunta

2025/2164(INI)

1.10.2025

TARKISTUKSET
699 - 825

Mietintöluonnos
David McAllister
(PE776.921v01-00)

Yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan täytäntöönpano – vuosikertomus 2025
(2025/2164(INI))

Tarkistus 699
Tonino Picula

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. muistuttaa, että EU:n ulkoinen toiminta on peruuttamattomasti sidottu SEU-sopimuksen 2 artiklassa, 3 artiklan 5 kohdassa ja 21 artiklassa vahvistettuihin arvoihin ja periaatteisiin;	30. muistuttaa, että EU:n ulkoinen toiminta on peruuttamattomasti sidottu SEU-sopimuksen 2 artiklassa, 3 artiklan 5 kohdassa ja 21 artiklassa vahvistettuihin arvoihin ja periaatteisiin; ***tukee komission äskettäistä päätöstä keskeyttää EU:n kahdenvälinen tuki Israelille ja kaikkien maksujen suorittaminen näillä aloilla ilman, että tämä vaikuttaa EU:n työhön Israelin kansalaisyhteiskunnan tai Yad Vashemin kanssa; tukee EU:n ja Israelin välisen assosiaatiosopimuksen soveltamisen osittaista keskeyttämistä kauppaan liittyvissä asioissa;***

Or. en

Tarkistus 700
Loucas Fourlas

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. muistuttaa, että EU:n ulkoinen toiminta on peruuttamattomasti sidottu SEU-sopimuksen 2 artiklassa, 3 artiklan 5 kohdassa ja 21 artiklassa vahvistettuihin arvoihin ja periaatteisiin;	30. muistuttaa, että EU:n ulkoinen toiminta on peruuttamattomasti sidottu SEU-sopimuksen 2 artiklassa, 3 artiklan 5 kohdassa ja 21 artiklassa vahvistettuihin arvoihin ja periaatteisiin***, myös kaikkien jäsenvaltioiden suvereniteettiin, itsenäisyyteen ja alueelliseen koskemattomuuteen YK:n peruskirjan mukaisesti***; ***korostaa, että näitä periaatteita sovelletaan yhtä lailla myös Kyprokseen;***

Or. en

Tarkistus 701
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. muistuttaa, että EU:n ulkoinen toiminta on peruuttamattomasti sidottu SEU-sopimuksen 2 artiklassa, 3 artiklan 5 kohdassa ja 21 artiklassa vahvistettuihin arvoihin ja periaatteisiin;	30. muistuttaa, että EU:n ulkoinen toiminta on peruuttamattomasti sidottu SEU-sopimuksen 2 artiklassa, 3 artiklan 5 kohdassa ja 21 artiklassa vahvistettuihin arvoihin ja periaatteisiin; ***pitää valitettavana, että tietyt EU:n politiikat, myös Kuubaa koskevat, asettavat nämä arvot ja periaatteet kyseenalaisiksi;***

Or. en

Tarkistus 702
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. muistuttaa, että EU:n ***ulkoinen toiminta on peruuttamattomasti sidottu*** SEU-sopimuksen 2 artiklassa, 3 artiklan 5 kohdassa ja 21 artiklassa ***vahvistettuihin arvoihin*** ja ***periaatteisiin***;	30. muistuttaa, että EU:n ***ulkoista toimintaa ohjaavat*** SEU-sopimuksen 2 artiklassa, 3 artiklan 5 kohdassa ja 21 artiklassa ***vahvistetut arvot*** ja ***periaatteet, jotka ovat innoittaneet EU:n omaa perustamista, kehittämistä ja laajentumista***;

Or. en

Tarkistus 703
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. muistuttaa, että jäsenvaltioon kohdistuva uhka voimankäytöstä (casus belli) ja jatkuva laiton sotilaallinen läsnäolo jäsenvaltion alueella ovat täysin ristiriidassa EU:n, YK:n peruskirjan ja YUTP:n periaatteiden kanssa; korostaa, että tällaiset käytännöt eivät ole EU:n turvallisuus- ja puolustuspolitiikan mukaisia, ja kehottaa varapuheenjohtajaa / korkeaa edustajaa vastaamaan niihin samoin seurauksin kuin muissa kansainvälisen oikeuden rikkomustapauksissa;

Or. el

Tarkistus 704
Marion Maréchal

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. toteaa, että on välttämätöntä harjoittaa ulkopolitiikkaa, jossa laittoman maahanmuuton ja islamistisen terrorismin torjunta asetetaan unionin keskeisiksi painopisteiksi;

Or. fr

Tarkistus 705
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. muistuttaa, että EU:n uskottavuus riippuu sen kyvystä toimia päättäväisesti sen suojellessa kansalaisiaan ja etujaan;	31. muistuttaa, että EU:n uskottavuus riippuu sen kyvystä toimia päättäväisesti sen suojellessa kansalaisiaan ja etujaan;

korostaa, että kynnys määrätietoisten toimien toteuttamiselle olisi tehtävä johdonmukaisesti selväksi ja että näihin toimiin olisi kuuluttava yksiselitteisiä vastatoimia vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin; kannattaa Magnitski-tyyppisen EU:n ihmisoikeuspakotejärjestelmän laajentamista järjestelmälliseen sortoon ja korruptioon;

korostaa, että kynnys määrätietoisten toimien toteuttamiselle olisi tehtävä johdonmukaisesti selväksi ja että näihin toimiin olisi kuuluttava yksiselitteisiä vastatoimia vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin; kannattaa Magnitski-tyyppisen EU:n ihmisoikeuspakotejärjestelmän laajentamista järjestelmälliseen sortoon ja korruptioon; ***tukee Aasian, myös Nepalin ja Sri Lankan, yhteiskuntien viime aikojen voimakasta korruption ja kronyismin vastustamista; tukee toimia, joilla pyritään torjumaan korruptiota, myös sen kansainvälistä ulottuvuutta, sekä vahvistamaan avoimuutta, vastuuvelvollisuutta ja hyvää hallintotapaa; pitää valitettavana, että EU ei ole toteuttanut riittäviä toimia välttyäkseen olemasta itse korruption viejä, ja kehottaa Yhdysvaltojen ulkomaisesta korruptiosta annetun lain esimerkin mukaisesti EU:ta laatimaan vastaavaa lainsäädäntöä, jota ilman muilla toimilla ei ole merkityksellisiä vaikutuksia;***

Or. en

Tarkistus 706
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. muistuttaa, että EU:n uskottavuus riippuu sen kyvystä toimia päättäväisesti sen suojellessa kansalaisiaan ja etujaan; korostaa, että kynnys määrätietoisten toimien toteuttamiselle olisi tehtävä johdonmukaisesti selväksi ja että näihin toimiin olisi kuuluttava yksiselitteisiä vastatoimia vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin; kannattaa Magnitski-tyyppisen EU:n	31. muistuttaa, että EU:n uskottavuus ***on ensisijaisen tärkeää sen ulkoisen toiminnan asianmukaisen toteuttamisen kannalta; painottaa, että EU:n uskottavuus*** riippuu ***sen ulkoisen toiminnan koordinoinnin ja johdonmukaisuuden mahdollisimman korkean tason varmistamisesta, erityisesti sen ulkoisen edustuksen osalta, sekä*** sen kyvystä toimia päättäväisesti sen

ihmisoikeuspakotejärjestelmän laajentamista järjestelmälliseen sortoon ja korruptioon;	suojellessa kansalaisiaan ja etujaan; korostaa, että kynnys määrätietoisten toimien toteuttamiselle olisi tehtävä johdonmukaisesti selväksi ja että näihin toimiin olisi kuuluttava yksiselitteisiä vastatoimia vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin; kannattaa Magnitski-tyyppisen EU:n ihmisoikeuspakotejärjestelmän laajentamista järjestelmälliseen sortoon ja korruptioon; ***korostaa, että kaksinaismoralismi EU:n ulkopolitiikassa vahingoittaa EU:n imagoa ja uskottavuutta, erityisesti kumppaneiden, mahdollisten kumppaneiden ja globaalin etelän kolmansien maiden osalta;***
	Or. en

Tarkistus 707
Tonino Picula

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. muistuttaa, että EU:n uskottavuus riippuu sen kyvystä toimia päättäväisesti sen suojellessa kansalaisiaan ja etujaan; korostaa, että kynnys määrätietoisten toimien toteuttamiselle olisi tehtävä johdonmukaisesti selväksi ja että näihin toimiin olisi kuuluttava yksiselitteisiä vastatoimia vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin; kannattaa Magnitski-tyyppisen ***EU:n*** ihmisoikeuspakotejärjestelmän laajentamista järjestelmälliseen sortoon ja korruptioon;	31. muistuttaa, että EU:n uskottavuus riippuu sen kyvystä toimia päättäväisesti sen suojellessa kansalaisiaan ja etujaan; korostaa, että kynnys määrätietoisten toimien toteuttamiselle olisi tehtävä johdonmukaisesti selväksi ja että näihin toimiin olisi kuuluttava yksiselitteisiä vastatoimia vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin; kannattaa ***EU:n maailmanlaajuisen ihmisoikeuspakotejärjestelmän (***Magnitski-tyyppisen ihmisoikeuspakotejärjestelmän***)*** laajentamista järjestelmälliseen sortoon ja korruptioon; ***kannattaa pakotteiden laajentamista ja kehottaa soveltamaan EU:n kohdennettuja rajoittavia toimenpiteitä, mukaan lukien varojen jäädyttäminen ja viisumikiellot EU:n maailmanlaajuisen***

ihmisoikeuspakotejärjestelmän kautta, ääri-ideologioita edustaviin henkilöihin ja yhteisöihin, jotka osallistuvat suoraan palestiinalaisalueiden laittomaan miehitykseen ja kansainvälisen oikeuden vakaviin rikkomuksiin;

Or. en

Tarkistus 708
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. muistuttaa, että EU:n uskottavuus riippuu sen kyvystä toimia päättäväisesti sen suojellessa kansalaisiaan ja etujaan; ***korostaa, että kynnys määrätietoisten toimien toteuttamiselle olisi tehtävä johdonmukaisesti selväksi ja että näihin toimiin olisi kuuluttava yksiselitteisiä vastatoimia vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin; kannattaa Magnitski-tyyppisen EU:n ihmisoikeuspakotejärjestelmän laajentamista järjestelmälliseen sortoon ja korruptioon;***	31. muistuttaa, että EU:n uskottavuus riippuu sen kyvystä toimia päättäväisesti sen suojellessa kansalaisiaan ja etujaan;

Or. fr

Tarkistus 709
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. muistuttaa, että EU:n uskottavuus riippuu sen kyvystä toimia päättäväisesti sen suojellessa kansalaisiaan ja etujaan; korostaa, että kynnys määrätietoisten	31. muistuttaa, että EU:n uskottavuus riippuu sen kyvystä toimia päättäväisesti sen suojellessa kansalaisiaan ja etujaan; korostaa, että kynnys määrätietoisten

toimien toteuttamiselle olisi tehtävä johdonmukaisesti selväksi ja että näihin toimiin olisi kuuluttava yksiselitteisiä vastatoimia vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin; kannattaa Magnitski-tyyppisen EU:n ihmisoikeuspakotejärjestelmän laajentamista järjestelmälliseen sortoon ja korruptioon;	toimien toteuttamiselle olisi tehtävä johdonmukaisesti selväksi ja että näihin toimiin olisi kuuluttava yksiselitteisiä vastatoimia vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin***, järjestelmälliseen sortoon, myös parlamenttien jäsenten ja poliittisen opposition vastaiseen järjestelmälliseen sortoon, sekä vakavaan korruptioon ja kleptokratiaan***; kannattaa Magnitski-tyyppisen EU:n ihmisoikeuspakotejärjestelmän laajentamista järjestelmälliseen sortoon ja korruptioon; ***korostaa, että korruptio mahdollistaa ja pahentaa ihmisoikeusloukkauksia ja -rikkomuksia sekä rapauttaa demokratian periaatteita ja oikeusvaltiota;***

Or. en

Tarkistus 710
Rihards Kols

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. muistuttaa, että EU:n uskottavuus riippuu sen kyvystä toimia päättäväisesti sen suojellessa kansalaisiaan ja etujaan; korostaa, että kynnys määrätietoisten toimien toteuttamiselle ***olisi*** tehtävä johdonmukaisesti selväksi ja että ***näihin toimiin olisi kuuluttava yksiselitteisiä vastatoimia vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin***; kannattaa Magnitski-tyyppisen EU:n ihmisoikeuspakotejärjestelmän laajentamista järjestelmälliseen sortoon ***ja*** korruptioon;	31. muistuttaa, että EU:n uskottavuus riippuu sen kyvystä toimia päättäväisesti sen suojellessa kansalaisiaan ja etujaan; korostaa, että kynnys määrätietoisten toimien toteuttamiselle ***on*** tehtävä johdonmukaisesti selväksi ja että ***tämän jälkeen on pantava täytäntöön konkreettisia seurauksia***; kannattaa Magnitski-tyyppisen EU:n ihmisoikeuspakotejärjestelmän laajentamista järjestelmälliseen sortoon***,*** korruptioon ***ja demokratian periaatteiden rikkomiseen***; ***painottaa, että EU:n perusarvojen rikkomisen johdosta on käynnistettävä selkeitä täytäntöönpanomekanismeja, mukaan lukien taloudelliset pakotteet, yhteistyöohjelmien keskeyttäminen ja***

kohdennetut rajoittavat toimenpiteet sekä valtiollisia että valtiosta riippumattomia toimijoita vastaan;

Or. en

Tarkistus 711
Francisco José Millán Mon

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. muistuttaa, että EU:n uskottavuus riippuu sen kyvystä toimia päättäväisesti sen suojellessa kansalaisiaan ja etujaan; korostaa, että kynnys määrätietoisten toimien toteuttamiselle olisi tehtävä johdonmukaisesti selväksi ja että näihin toimiin olisi kuuluttava yksiselitteisiä vastatoimia vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin; kannattaa Magnitski-tyyppisen EU:n ihmisoikeuspakotejärjestelmän laajentamista järjestelmälliseen sortoon ja korruptioon;	31. muistuttaa, että EU:n uskottavuus riippuu sen kyvystä toimia päättäväisesti sen suojellessa kansalaisiaan ja etujaan; korostaa, että kynnys määrätietoisten toimien toteuttamiselle olisi tehtävä johdonmukaisesti selväksi ja että näihin toimiin olisi kuuluttava yksiselitteisiä vastatoimia vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin; kannattaa Magnitski-tyyppisen EU:n ihmisoikeuspakotejärjestelmän laajentamista järjestelmälliseen sortoon ja korruptioon; ***huomauttaa, että rajoittavien toimenpiteiden johdonmukainen ja yhtenäinen toteuttaminen kaikissa jäsenvaltioissa on EU:n ulkoisen toiminnan tehokkuuden ja uskottavuuden edellytys;***

Or. es

Tarkistus 712
Miriam Lexmann

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. muistuttaa, että EU:n uskottavuus riippuu sen kyvystä toimia päättäväisesti	31. muistuttaa, että EU:n uskottavuus riippuu sen kyvystä toimia päättäväisesti

sen suojellessa kansalaisiaan ja etujaan; korostaa, että kynnys määrätietoisten toimien toteuttamiselle olisi tehtävä johdonmukaisesti selväksi ja että näihin toimiin olisi kuuluttava yksiselitteisiä vastatoimia vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin; kannattaa Magnitski-tyyppisen EU:n ihmisoikeuspakotejärjestelmän laajentamista järjestelmälliseen sortoon ja korruptioon;	sen suojellessa kansalaisiaan ja etujaan; korostaa, että kynnys määrätietoisten toimien toteuttamiselle olisi tehtävä johdonmukaisesti selväksi ja että näihin toimiin olisi kuuluttava yksiselitteisiä vastatoimia vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin; kannattaa Magnitski-tyyppisen EU:n ihmisoikeuspakotejärjestelmän laajentamista järjestelmälliseen sortoon ja korruptioon; ***katsoo, että näin ollen on EU:n keskeisen edun mukaista puolustaa paitsi vapautta ja demokraattisia normeja kaikkialla maailmassa myös ihmisoikeuksien yleismaailmallisuutta;***

Or. en

Tarkistus 713
Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. muistuttaa, että EU:n uskottavuus riippuu sen kyvystä toimia päättäväisesti sen suojellessa kansalaisiaan ja etujaan; korostaa, että kynnys määrätietoisten toimien toteuttamiselle olisi tehtävä johdonmukaisesti selväksi ja että näihin toimiin olisi kuuluttava yksiselitteisiä vastatoimia vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin; kannattaa Magnitski-tyyppisen EU:n ihmisoikeuspakotejärjestelmän laajentamista järjestelmälliseen sortoon ja korruptioon;	31. muistuttaa, että EU:n uskottavuus riippuu sen kyvystä toimia päättäväisesti sen suojellessa kansalaisiaan ja etujaan; korostaa, että kynnys määrätietoisten toimien toteuttamiselle olisi tehtävä johdonmukaisesti selväksi ja että näihin toimiin olisi kuuluttava yksiselitteisiä vastatoimia vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin ***Valko-Venäjän ja Georgian kaltaisissa maissa***; kannattaa Magnitski-tyyppisen EU:n ihmisoikeuspakotejärjestelmän laajentamista järjestelmälliseen sortoon ja korruptioon;

Or. en

Tarkistus 714
Sergey Lagodinsky

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. muistuttaa, että EU:n uskottavuus riippuu sen kyvystä toimia päättäväisesti sen suojellessa kansalaisiaan ja etujaan; korostaa, että kynnys määrätietoisten toimien toteuttamiselle olisi tehtävä johdonmukaisesti selväksi ja että näihin toimiin olisi kuuluttava yksiselitteisiä vastatoimia vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin; kannattaa ***Magnitski-tyyppisen*** EU:n ihmisoikeuspakotejärjestelmän laajentamista järjestelmälliseen sortoon ja korruptioon;	31. muistuttaa, että EU:n uskottavuus riippuu sen kyvystä toimia päättäväisesti sen suojellessa kansalaisiaan ja etujaan; korostaa, että kynnys määrätietoisten toimien toteuttamiselle olisi tehtävä johdonmukaisesti selväksi ja että näihin toimiin olisi kuuluttava yksiselitteisiä vastatoimia vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin; kannattaa EU:n ***maailmanlaajuisen*** ihmisoikeuspakotejärjestelmän laajentamista järjestelmälliseen sortoon ja korruptioon;

Or. en

Tarkistus 715
Marion Maréchal

Päätöslauselmaesitys
31 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	31 a. pitää valitettavana, että Euroopan unionin korkean edustajan ja Euroopan komission varapuheenjohtajan raportissa ei mainittu lainkaan Boualem Sansalin tapausta; kehottaa komissiota keskeyttämään EU:n ja Algerian välisen sopimuksen tarkistusta koskevat neuvottelut ja pitämään ne keskeytettyinä niin kauan kuin seuraavia kahta perusvaatimusta ei noudateta: 1) Algeria ottaa vastaan EU:n jäsenmaista karkotetut kansalaisensa; 2) Boualem Sansal vapautetaan;

Or. fr

Tarkistus 716
Tonino Picula

Päätöslauselmaesitys
31 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	31 a. kehottaa neuvostoa vihdoin hyväksymään korruptionvastaisen pakotejärjestelmän, joka on jo kauan ollut parlamentille ensisijaisen tärkeä;

Or. en

Tarkistus 717
Hana Jalloul Muro

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. kannustaa syvempään koordinointiin G7-ryhmän ja muiden demokraattisten kumppaneiden kanssa, jotta maailmanlaajuisten normien rikkomiseen voidaan vastata yhdenmukaisella tavalla;	32. kannustaa syvempään koordinointiin G7-ryhmän***, G20-ryhmän*** ja muiden demokraattisten kumppaneiden kanssa, jotta maailmanlaajuisten normien rikkomiseen voidaan vastata yhdenmukaisella tavalla;

Or. en

Tarkistus 718
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
32 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	32 a. korostaa, että koulutus ja historian tosiasiaperusteinen opetus ovat ratkaisevan tärkeitä, jotta voidaan torjua misinformaatiota, ennakkoluuloja ja

	ääriajattelua nuorten keskuudessa kaikkialla maailmassa sekä edistää sovintoa, ihmisten välisiä yhteyksiä ja keskinäistä ymmärrystä; kehottaa komissiota, varapuheenjohtajaa / korkeaa edustajaa ja EUH:ta kiinnittämään tähän aiheeseen asianmukaista huomiota unionin kaikissa ulkoisissa toimissa, mukaan lukien Global Gateway -strategian mukaiset rahoitusmahdollisuudet;

Or. en

Tarkistus 719
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Päätöslauselmaesitys
32 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	32 a. panee merkille naisia, rauhaa ja turvallisuutta koskevan YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1325 25-vuotispäivän ja kehottaa säilyttämään sukupuolten tasa-arvon sekä Naiset, rauha ja turvallisuus -toimintaohjelman EU:n YUTP:n keskeisinä periaatteina; kehottaa EUH:ta ja komissiota säilyttämään EU:n johtavan aseman naisten oikeuksien maailmanlaajuisessa edistämisessä panemalla perusteellisesti ja kunnianhimoisesti täytäntöön sukupuolten tasa-arvon edistämistä koskevan kolmannen EU:n toimintasuunnitelman;

Or. en

Tarkistus 720
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
32 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	32 a. kehottaa soveltamaan EU:n ulko- ja turvallisuuspolitiikassa lapset huomioon ottavaa lähestymistapaa ja vahvistamaan AU:n, EU:n ja YK:n välistä koordinointia sodasta, pakkomuutoista ja/tai humanitaarisista kriiseistä kärsivien lasten ja nuorten suojelemiseksi;

Or. en

Tarkistus 721
Antonio López-Istúriz White

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota uskonnollisten vähemmistöjen, myös kristittyjen, vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;	33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota uskonnollisten vähemmistöjen, myös kristittyjen, vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan; ***tuomitsee tässä yhteydessä Nicaraguan autoritaarisen hallinnon suorittamat katolisen kirkon vastaiset kiihtyvät tukahduttamistoimet; kehottaa komissiota ja varapuheenjohtajaa / korkeaa edustajaa määräämään pakotteita tahoille, jotka asettavat uskonnollisia vähemmistöjä syytteeseen, koska tähän ei ole tilaa samanmielisten kumppaneiden keskuudessa;***

Or. en

Tarkistus 722
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota uskonnollisten vähemmistöjen, myös kristittyjen, vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;	33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota ***kaikkien*** uskonnollisten vähemmistöjen, myös ***maailmanlaajuisesti yhä enenevissä määrin vainottujen*** kristittyjen, vainoon; ***on erittäin huolestunut kristittyjen vakavasta vainosta Nigeriassa, Kongon demokraattisessa tasavallassa ja Nicaraguassa;*** kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;

Or. en

Tarkistus 723
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota uskonnollisten vähemmistöjen, myös kristittyjen, vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;	33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota uskonnollisten vähemmistöjen, myös kristittyjen, vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan; ***muistuttaa, että uskonnon- ja vakaumuksenvapautta ei voida erottaa muista perusoikeuksista ja että sitä olisi edistettävä keskinäisesti vahvistavalla tavalla;***

Or. en

Tarkistus 724
Miriam Lexmann

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota uskonnollisten vähemmistöjen, myös kristittyjen, vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;	33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota uskonnollisten vähemmistöjen, myös kristittyjen, vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan; ***kehottaa komissiota nimeämään uudelleen uskonnon- ja vakaumuksenvapautta EU:n ulkopuolella edistävän EU:n erityislähettilään;***

Or. en

Tarkistus 725
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. ***kehottaa kiinnittämään enemmän*** huomiota ***uskonnollisten vähemmistöjen, myös*** kristittyjen***,*** vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;	33. ***pitää valitettavana, että EU ei kiinnitä*** huomiota kristittyjen vainoon ***ulkopolitiikassaan; kehottaa EU:ta tekemään paljon enemmän uskonnonvapauden puolustamiseksi EU:n ulkopuolella, erityisesti vainottujen kristittyjen yhteisöjen osalta***; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;

Or. en

Tarkistus 726
Alice Teodorescu Måwe, Miriam Lexmann, Hildegard Bentele, Lukas Mandl, Antonio López-Istúriz White, Andrey Kovatchev, Céline Imart

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota uskonnollisten vähemmistöjen,	33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota uskonnollisten vähemmistöjen,

myös kristittyjen, vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;	myös kristittyjen, vainoon; ***korostaa, että tarvitaan lisätoimia maailmassa lisääntyvän antisemitismin torjumiseksi;*** kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;

Or. en

Tarkistus 727
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota uskonnollisten vähemmistöjen, myös kristittyjen, vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;	33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota uskonnollisten vähemmistöjen, myös ***erityisesti maailmanlaajuisesti eniten vainotun uskonnollisen ryhmän eli*** kristittyjen, vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;

Or. en

Tarkistus 728
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, António Tânger Corrêa

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota uskonnollisten vähemmistöjen, myös kristittyjen, vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;	33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota uskonnollisten vähemmistöjen, myös ***maailmanlaajuisesti eniten vainotun uskonnollisen ryhmän eli*** kristittyjen, vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;

Or. en

Tarkistus 729
Alice Teodorescu Måwe

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota uskonnollisten vähemmistöjen, myös kristittyjen, vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;	33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota uskonnollisten vähemmistöjen, myös ***maailmanlaajuisesti eniten vainotun uskonnollisen ryhmän eli*** kristittyjen, vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;

Or. en

Tarkistus 730
Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota uskonnollisten vähemmistöjen, myös kristittyjen, vainoon; kehottaa sisällyttämään ***uskonnonvapauden*** suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;	33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota uskonnollisten vähemmistöjen, myös kristittyjen ***sekä uskonnottomien***, vainoon; kehottaa sisällyttämään ***uskonnon-, vakaumuksen- ja omantunnonvapauden*** suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;

Or. en

Tarkistus 731
Tonino Picula

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota ***uskonnollisten*** vähemmistöjen, myös kristittyjen, vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;	33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota ***kaikkien*** vähemmistöjen, myös ***uskonnollisten vähemmistöjen ja*** kristittyjen, ***sekä ihmisoikeuksien puolustajien*** vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;

Or. en

Tarkistus 732
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota ***uskonnollisten*** vähemmistöjen***, myös kristittyjen,*** vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;	33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota vähemmistöjen ***ja kaikkien haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien*** vainoon; kehottaa sisällyttämään ***ajatuksen-, omantunnon- ja*** uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;

Or. en

Tarkistus 733
Martin Sonneborn

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota uskonnollisten vähemmistöjen, myös kristittyjen, vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;	33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota uskonnollisten vähemmistöjen, myös kristittyjen, vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden ***ja uskonnollisen perinnön*** suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;

Or. en

Tarkistus 734
Hana Jalloul Muro

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota ***uskonnollisten*** vähemmistöjen, myös ***kristittyjen***, vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;	33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota ***kaikkien*** vähemmistöjen, myös ***uskonnollisten***, vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden ***ja uskonnollisen monimuotoisuuden*** suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;

Or. en

Tarkistus 735
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota uskonnollisten vähemmistöjen, ***myös*** kristittyjen, vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;	33. kehottaa kiinnittämään enemmän huomiota uskonnollisten vähemmistöjen, ***erityisesti*** kristittyjen, vainoon; kehottaa sisällyttämään uskonnonvapauden suojelun EU:n ulkoiseen toimintaan;

Or. fr

Tarkistus 736
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
33 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	33 a. panee huolestuneena merkille, että Venäjä on tarkistanut turvallisuus- ja ulkopoliittista strategiaansa esiintyäkseen

niin kutsuttujen perinteisten arvojen maailmanlaajuisena puolustajana ja että se käyttää tätä narratiivia keinona laajentaa vaikutusvaltaansa muissa maissa; korostaa, että Venäjän ortodoksista kirkkoa on välineellistetty enenevissä määrin osana tätä strategiaa ja käytetty disinformaation ja pehmeän vallankäytön välineenä, erityisesti entisen Neuvostoliiton maissa ja eri puolilla Afrikkaa; korostaa, että tällaisten käytäntöjen tarkoituksena on heikentää demokratiaa, sosiaalista yhteenkuuluvuutta ja Eurooppa-myönteisiä suuntauksia; kehottaa sisällyttämään yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan erityisiä toimenpiteitä tämän vaikutusvallan torjumiseksi, mukaan lukien uskontodiplomatia, strateginen viestintä sekä tuki uskonnollisille yhteisöille, jotka joutuivat Neuvostoliiton sortotoimien uhreiksi; korostaa tässä yhteydessä, että on tärkeää tukea Moldovan Bessarabian metropoliittakuntaa ja Ukrainan autokefaalista ortodoksista kirkkoa niiden vastustaessa Moskovan määräysvallassa olevia uskonnollisia rakenteita osana laajempaa pyrkimystä puolustaa uskonnonvapautta, kansallista suvereniteettia ja Euroopan yhdentymistä; ottaa huomioon hyväksytyn lain, jonka nojalla Ukrainan ortodoksiset seurakunnat voivat erota Moskovan patriarkaatin alaisuudesta ja päättää vapaasti uudesta hierarkkisesta sidossuhteestaan; kannustaa uskonnonvapautta, vähemmistöjen oikeuksien suojelua ja kansallisen suvereniteetin kunnioittamista koskevien EU:n perusarvojen mukaisesti Ukrainan viranomaisia harkitsemaan asianmukaisesti ja helpottamaan Romanian ortodoksisten seurakuntien elokuussa 2024 esittämää pyyntöä tunnustaa uskonnollinen yhdistys ”Romanian Orthodox Church in Ukraine” (Romanian ortodoksinen kirkko Ukrainassa), johon Romanian

ortodoksiset seurakunnat, jotka eroavat Moskovan patriarkaatin alaisuudesta, voivat liittyä;

Or. en

Tarkistus 737
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
33 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	33 a. ilmaisee vakavan huolensa sukupuolten tasa-arvon sekä naisten ja hlbtiq+ -henkilöiden oikeuksien kasvavasta vastustuksesta eri puolilla maailmaa; korostaa, että tätä vastustusta edistävät kansainväliset uskonnolliset verkostot ja äärioikeistolaiset poliittiset ryhmät/liikkeet ja että sitä välineellistävät enenevissä määrin Venäjän kaltaiset autoritaariset ja sortoa harjoittavat hallinnot, jotka ovat viime vuosina käyttäneet entistä enemmän perinteisiä sukupuolinormeja valtion legitimoinnin ja sosiopoliittisen kontrollin välineenä; painottaa, että nämä suuntaukset heikentävät demokratian periaatteita ja perusoikeuksia ja haastavat suoraan Euroopan unionista tehdyssä sopimuksessa vahvistetut arvot; kehottaa EU:ta asettamaan ulkopolitiikassaan etusijalle arvojensa, myös sukupuolten tasa-arvon, puolustamisen ja lisäämään naisten ja hlbtiq+ -henkilöiden oikeuksia edistäville ryhmille annettavaa tukea ja rahoitusta maailmanlaajuisesti;

Or. en

Tarkistus 738
Kinga Gál, Viktória Ferenc

Päätöslauselmaesitys
33 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	33 a. korostaa, että komission on ratkaisevan tärkeää toteuttaa merkityksellisiä ja konkreettisia toimia, joilla se osallistuu aktiivisesti perinteisten kansallisten vähemmistöjen oikeuksien suojeluun ja edistämiseen; korostaa, että kansallisten vähemmistöjen suojelu on olennaisen tärkeää sosiaalisen yhteenkuuluvuuden edistämiseksi, monimuotoisuuden kunnioittamiseksi ja EU:n perustana olevien keskeisten arvojen vaalimiseksi;

Or. en

Tarkistus 739
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
33 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	33 a. korostaa tarvetta tukea sananvapauden puolustamista maailmanlaajuisesti, myös verkossa, sekä tiedotusvälineiden moniarvoisuutta ja arvopohjaista journalismia, erityisesti tutkivaa journalismia;

Or. en

Tarkistus 740
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Päätöslauselmaesitys
33 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	33 a. ilmaisee solidaarisuutensa Gazan ja Länsirannan kristityille ja korostaa, että vaikka he ovat pieni vähemmistö, heillä on keskeinen humanitaarinen ja sosiaalinen rooli;

Or. en

Tarkistus 741
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
33 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	33 b. kehottaa perustamaan erityisen uskontodiplomatiaa koskevan yksikön tai yhteyspisteen Euroopan ulkosuhdehallintoon; painottaa, että on tärkeää tarjota EU:n diplomaateille uskontolukutaitoa koskevaa koulutusta, jotta he voivat sekä saada käsityksen uskonnon roolista ulkomaisissa yhteiskunnissa että tunnistaa tilanteet, joissa uskonnollisia narratiiveja käytetään geopolitiikan välineinä; korostaa samalla tarvetta ylläpitää rakentavia suhteita sellaisten uskonnollisten yhteisöjen ja johtajien kanssa, jotka edistävät rauhaa, suvaitsevaisuutta, demokratiaa ja ihmisoikeuksia, jotta voidaan vahvistaa niiden asemaa kumppaneina vuoropuhelussa, konfliktien ratkaisemisessa ja häiriönsietokyvyssä pahantahtoista vaikuttamista vastaan;

Or. en

Tarkistus 742
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys

33 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	33 c. ilmaisee syvän huolensa kristittyjen yhteisöjen ja muiden uskonnollisten vähemmistöjen jatkuvasta vainosta, syrjinnästä ja pakkomuutoista Lähi-idässä; korostaa, että nämä yhteisöt ovat erottamaton osa alueen historiallista, kulttuurista ja sosiaalista rakennetta; kehottaa asettamaan kyseistä aluetta koskevilla YUTP:n toiminta-aloilla etusijalle kristittyjen ja muiden haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien suojelun, muun muassa tukemalla kohdennetusti heidän turvallisuuttaan, toimeentuloaan ja uskonnon- ja vakaumuksenvapauttaan;

Or. en

Tarkistus 743
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
33 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	33 d. kehottaa Euroopan unionia vahvistamaan yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikkansa puitteissa vuoropuhelua ja jäsenneltyä yhteistyötä Konstantinopolin ekumeenisen patriarkaatin ja Jerusalemin ortodoksisen patriarkaatin kanssa, sillä ne ovat maailmanlaajuisesti ja alueellisesti merkittäviksi tunnustettuja uskonnollisia viranomaisia, ja toteaa, että tällainen institutionaalinen yhteistyö tukee osaltaan Lähi-idän rauhan edistämistä ja uskonnonvapauden suojelua;

Or. en

Tarkistus 744
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
33 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	33 e. korostaa, että on tärkeää vahvistaa koordinointia EU:n yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan sekä pyhän istuimen diplomaattisen toiminnan välillä, erityisesti rauhan edistämisen, uskontojen välisen vuoropuhelun, konfliktien ratkaisemisen, humanitaarisen avun sekä ihmisoikeuksien suojelun osalta;

Or. en

Tarkistus 745
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
34. kehottaa EUH:ta ja komissiota kehittämään vertailuarvoja EU:n pakotteiden ***vaikutusten*** arvioimiseksi ja tiedottamaan niistä säännöllisesti Euroopan parlamentille;	34. kehottaa EUH:ta ja komissiota kehittämään ***selkeitä ja avoimia*** vertailuarvoja EU:n pakotteiden ***tehokkuuden ja kokonaisvaikutusten*** arvioimiseksi ja tiedottamaan niistä säännöllisesti Euroopan parlamentille; ***korostaa, että pakotteiden täytäntöönpanoa on vahvistettava, ja toistaa, että on tärkeää tiedottaa pakotteiden tarkoituksesta ja vaikutuksista sekä EU:n kansalaisille että kumppanimaille yleisen luottamuksen ja kansainvälisen uskottavuuden säilyttämiseksi;***

Or. en

Tarkistus 746

Sergey Lagodinsky
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
34. kehottaa EUH:ta ja komissiota kehittämään vertailuarvoja EU:n pakotteiden vaikutusten arvioimiseksi ja tiedottamaan niistä säännöllisesti Euroopan parlamentille;	34. kehottaa EUH:ta ja komissiota kehittämään vertailuarvoja EU:n pakotteiden vaikutusten arvioimiseksi ja tiedottamaan niistä säännöllisesti Euroopan parlamentille; ***kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita tukkimaan taloudelliset porsaanreiät, joiden avulla Venäjä kiertää pakotteita, määräämään seuraamuksia kaikille eurooppalaisille yrityksille, jotka jatkavat kiellettyä liiketoimintaa Venäjän federaation kanssa, sekä arvioimaan edelleen ja torjumaan pakotteiden kiertämistä;***

Or. en

Tarkistus 747
Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
34. kehottaa EUH:ta ja komissiota kehittämään vertailuarvoja EU:n pakotteiden vaikutusten arvioimiseksi ja tiedottamaan niistä säännöllisesti Euroopan parlamentille;	34. kehottaa EUH:ta ja komissiota kehittämään vertailuarvoja EU:n pakotteiden vaikutusten arvioimiseksi***, seuraamaan tiiviisti pakotteiden kiertämistä*** ja tiedottamaan niistä säännöllisesti Euroopan parlamentille;

Or. en

Tarkistus 748
David McAllister

Päätöslauselmaesitys

34 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	34 a. korostaa, että on tärkeää reagoida kriiseihin oikea-aikaisesti ja koordinoidusti ja että tehokas kriisinhallinta perustuu nopeaan päätöksentekoon, resurssien nopeaan käyttöönottoon ja kykyyn sopeutua muuttuviin tilanteisiin, ei pelkästään suunnitteluun tai narratiiveihin;

Or. en

Tarkistus 749
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
34 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	34 a. muistuttaa, että kaikkien ehdokasmaiden on ensisijaisesti lisättävä toimiensa yhdenmukaisuutta unionin yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan (YUTP) kanssa, mukaan lukien autoritaarisiin ja totalitaarisiin hallintoihin kohdistuvat rajoittavat toimenpiteet;

Or. en

Tarkistus 750
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
34 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	34 b. toteaa, että yksimielisyysvaatimus pakottaa jäsenvaltiot työskentelemään sinnikkäästi kompromissin ja

yhtenäisyyden saavuttamiseksi ja että EU:n poliittinen vaikutusvalta maailmanpolitiikassa perustuu olennaisesti tähän; huomauttaa kuitenkin, että yhtenäisyyden ihanteen ja yksimielisyyden huomattavien kustannusten välistä kompromissia olisi arvioitava huolellisesti;

Or. en

Tarkistus 751
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
34 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	34 c. pitää valitettavana, että käytännössä yksittäiset jäsenvaltiot ovat toisinaan käyttäneet veto-oikeuttaan sopimusten heikentämiseen, päätöksenteon viivyttämiseen tai yhteisten politiikkojen hyväksymisen estämiseen; toteaa, että mahdollisuudesta nopeisiin, tehokkaisiin ja vaikuttaviin ulko-, turvallisuus- ja puolustuspolitiikan toimiin määrätään muun muassa SEU-sopimuksen yhdyskäytävälausekkeissa, ja pitää valitettavana, ettei tätä mahdollisuutta ole edelleenkään hyödynnetty;

Or. en

Tarkistus 752
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
34 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	34 d. kehottaa jälleen neuvostoa

siirtymään asteittain määräenemmistöpäätöksiin niillä YUTP:n osa-alueilla, joilla ei ole sotilaallista merkitystä tai merkitystä puolustuksen alalla; panee merkille joidenkin jäsenvaltioiden huolenaiheet, jotka koskevat niiden vaikutusmahdollisuuksien koettua heikentymistä ulko- ja turvallisuuspolitiikassa EU:n tasolla; muistuttaa, että varapuheenjohtajan / korkean edustajan tehtävänä on, kuten hänen toimeksiantokirjeessään todetaan, käynnistää niiden SEU-sopimuksen määräysten soveltaminen, jotka mahdollistavat määräenemmistöpäätöksen YUTP:ssä, ja odottaa näin ollen varapuheenjohtajan / korkean edustajan käyvän rakentavaa vuoropuhelua jäsenvaltioiden kanssa tätä varten; toteaa, että määräenemmistöpäätöstä ei ole vielä otettu käyttöön kaikilta osin asioissa, joilla ei ole sotilaallista tai puolustuksen liittyvää merkitystä, ja kannustaa sitä odotettaessa hyödyntämään kattavasti kaikkia tarjolla olevia keinoja tehostaa päätöksentekoa tässä suhteessa, muun muassa käyttämään SEU-sopimuksen 31 artiklan 1 kohdan mukaista rakentavaa äänestämästä pidättymistä; toteaa, että määräenemmistöpäätöksen käyttöönotossa voidaan edetä vain asteittain ja EU:n strategisen kulttuurin muodostumisen pohjalta;

Or. en

Tarkistus 753
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

35. pitää valitettavana, että EU:n maailmanlaajuinen näkyvyys ja poliittinen vaikutusvalta eivät useinkaan vastaa sen taloudellista ja diplomaattista jalanjälkeä;	35. pitää valitettavana, että EU:n maailmanlaajuinen näkyvyys ja poliittinen vaikutusvalta eivät useinkaan vastaa sen taloudellista ja diplomaattista jalanjälkeä; ***panee merkille, että EUH:n ja EU:n edustustojen nykyinen talousarvio on alle 0,5 prosenttia EU:n vuotuisista sitoumuksista ja että tämä taso on merkityksettömän alhainen nykyisten maailmanlaajuisten kriisien mittakaavaan nähden; panee merkille, että talouden säästötoimenpiteet ovat jo pakottaneet leikkaamaan keskeisistä diplomaattisista toimista ja jopa lykkäämään turvallisuuslaitteistojen asentamista ja että virkamiehet ovat varoittaneet, että tämä voi johtaa edustustojen sulkemiseen; toteaa, että tämä rakenteellinen rahoitusvaje estää EU:ta toteuttamasta uskottavia yhteisiä kriisitoimia, haittaa sen henkilöstöä ja turvallisuutta koskevan huolenpitovelvollisuuden täyttämistä sekä rajoittaa sen kykyä toimia maailmanlaajuisena toimijana;***
	Or. en

Tarkistus 754
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
35. pitää valitettavana, että EU:n maailmanlaajuinen näkyvyys ja poliittinen vaikutusvalta eivät useinkaan vastaa sen taloudellista ja diplomaattista jalanjälkeä;	35. pitää valitettavana, että EU:n maailmanlaajuinen näkyvyys ja poliittinen vaikutusvalta eivät useinkaan vastaa sen taloudellista ja diplomaattista jalanjälkeä; ***pitää valitettavana, että tämä näkyvyyden puute johtuu toisinaan EU:n ulkoisen edustuksen selkeyden puutteesta; korostaa tarvetta määritellä selkeästi varapuheenjohtajan / korkean edustajan, komission puheenjohtajan ja Eurooppa-neuvoston puheenjohtajan toimivalta EU:n ulkoisen toiminnan ja edustuksen***

suhteen, jotta EU:n viesti olisi yhtenäinen ja myös sen kumppanit mieltäisivät sen sellaiseksi; kehottaa komissiota tehostamaan koordinointiaan EUH:n kanssa ulkoisessa toiminnassa myös varmistamalla, että toiminnassa noudatetaan kaikilta osin EUH:sta tehdyn päätöksen 3 artiklan 2 kohtaa ja 9 artiklaa, ja toteaa, että päätöstä on mahdollisesti päivitettävä;

Or. en

Tarkistus 755
Antonio López-Istúriz White

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
35. pitää valitettavana, että EU:n maailmanlaajuinen näkyvyys ja poliittinen vaikutusvalta eivät useinkaan vastaa sen taloudellista ja diplomaattista jalanjälkeä;	35. pitää valitettavana, että EU:n maailmanlaajuinen näkyvyys ja poliittinen vaikutusvalta eivät useinkaan vastaa sen taloudellista ja diplomaattista jalanjälkeä; ***pitää valitettavana, että Globaalin Euroopan rahoitus Latinalaiselle Amerikalle on edelleen riittämätöntä; kehottaa komissiota ja varapuheenjohtajaa / korkeaa edustajaa parantamaan EU:n geopoliittista vaikutusvaltaa alueella ja vahvistamaan suhteita ja kansainvälisiä toimia vastauksena autoritaaristen hallintojen nousuun;***

Or. en

Tarkistus 756
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
35. pitää valitettavana, että EU:n maailmanlaajuinen näkyvyys ja poliittinen vaikutusvalta eivät useinkaan vastaa sen taloudellista ja diplomaattista jalanjälkeä;	35. pitää valitettavana, että EU:n maailmanlaajuinen näkyvyys ja poliittinen vaikutusvalta eivät useinkaan vastaa sen taloudellista ja diplomaattista jalanjälkeä; ***suosittelee EUH:n rahoituksen ja henkilöstön lisäämistä sen roolin vahvistamiseksi; kehottaa varapuheenjohtajaa / korkeaa edustajaa tehostamaan diplomaattisia toimia EU:n tarpeiden sekä epädemokraattisten hallintojen vuoksi vaarassa olevien, erityisesti Venezuelassa tällä hetkellä vangittujen, kansalaisten suojelemiseksi;***

Or. en

Tarkistus 757
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
35. pitää valitettavana, että EU:n maailmanlaajuinen näkyvyys ja poliittinen vaikutusvalta eivät useinkaan vastaa sen taloudellista ja diplomaattista jalanjälkeä;	35. pitää valitettavana, että EU:n maailmanlaajuinen näkyvyys ja poliittinen vaikutusvalta eivät useinkaan vastaa sen taloudellista ja diplomaattista jalanjälkeä; ***pitää valitettavana, että EU:n maailmanlaajuista näkyvyyttä pyritään usein lisäämään liiallisella varainkäytöllä EU:n ulkopuolella, kun unionin kansalaisilla on taloudellisia vaikeuksia; korostaa, että ulkoinen toiminta on rajoitettava tiukasti aloihin, joilla on välitöntä merkitystä EU:n kansalaisten turvallisuuden kannalta;***

Or. en

Tarkistus 758
Francisco José Millán Mon

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
35. pitää valitettavana, että EU:n maailmanlaajuinen näkyvyys ja poliittinen vaikutusvalta eivät useinkaan vastaa sen taloudellista ja diplomaattista jalanjälkeä;	35. pitää valitettavana, että EU:n maailmanlaajuinen näkyvyys ja poliittinen vaikutusvalta eivät useinkaan vastaa sen ***kaupallista,*** taloudellista ja diplomaattista jalanjälkeä;

Or. es

Tarkistus 759
Vasile Dîncu

Päätöslauselmaesitys
35 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	35 a. pitää valitettavana, että EU:n ulkoinen toiminta riippuu usein neuvoston yksimielisyyttä koskevasta vaatimuksesta; pitää myönteisinä ”Group of Friends on Qualified Majority Voting in EU Common Foreign and Security Policy” -aloitteen kaltaisia diplomaattisia aloitteita ja kannustaa tutkimaan oikeudellisia keinoja yksinkertaistaa päätöksentekoprosessia YUTP-asioissa;

Or. en

Tarkistus 760
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
35 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	35 a. kehottaa varapuheenjohtajaa / korkeaa edustajaa esittämään pikaisesti ehdotuksia EU:n ulkoisen toiminnan

tulevasta operatiivisesta rakenteesta ja ottamaan tätä varten kaikilta osin huomioon parlamentin 15. maaliskuuta 2023 antaman suosituksen EUH:n toiminnan tarkastelemisesta ja entistä vahvemmasta EU:sta maailmassa;

Or. en

Tarkistus 761
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
35 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	35 a. muistuttaa, että johdonmukaisemman ja vakuuttavamman ulko- ja turvallisuuspolitiikan aikaansaamiseksi unionin on myös tehostettava sisäistä toimintaansa tarvittavilla uudistuksilla, kuten ottamalla käyttöön määräenemmistöpäätökset ulko- ja turvallisuuspolitiikassa;

Or. en

Tarkistus 762
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
36 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
36. kehottaa varapuheenjohtajaa / korkeaa edustajaa ehdottamaan johdonmukaista strategisen viestinnän strategiaa, jossa korostetaan EU:n ulkoisen toiminnan hyötyjä ja jolla tuetaan EU:n tavoitteita; kannustaa EUH:ta vahvistamaan EU:n poliittista läsnäoloa kumppanimaissamme ja muokkaamaan ulkoista toimintaamme kyseisissä maissa	36. kehottaa varapuheenjohtajaa / korkeaa edustajaa ehdottamaan johdonmukaista strategisen viestinnän strategiaa, jossa korostetaan EU:n ulkoisen toiminnan hyötyjä ja jolla tuetaan EU:n tavoitteita; kannustaa EUH:ta vahvistamaan EU:n poliittista läsnäoloa kumppanimaissamme ja muokkaamaan ulkoista toimintaamme kyseisissä maissa

siten, että se on paremmin yleisön saatavilla;	siten, että se on paremmin yleisön saatavilla; ***korostaa, että tällä strategialla olisi myös vahvistettava unionin rahoittamien hankkeiden näkyvyyttä selkeillä merkinnöillä, muun muassa sanoilla ”Euroopan unioni” ja EU:n lipulla, erityisesti ehdokasmaissa, jotta voidaan torjua pahantahtoisten toimijoiden pyrkimyksiä heikentää EU:n aloitteita;***
	Or. en

Tarkistus 763
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
36 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
36. kehottaa varapuheenjohtajaa / korkeaa edustajaa ehdottamaan johdonmukaista strategisen viestinnän strategiaa, jossa korostetaan EU:n ulkoisen toiminnan hyötyjä ja jolla tuetaan EU:n tavoitteita; kannustaa EUH:ta vahvistamaan EU:n poliittista läsnäoloa kumppanimaissamme ja muokkaamaan ulkoista toimintaamme kyseisissä maissa siten, että se on paremmin yleisön saatavilla;	36. kehottaa varapuheenjohtajaa / korkeaa edustajaa ehdottamaan johdonmukaista strategisen viestinnän strategiaa, jossa korostetaan EU:n ulkoisen toiminnan hyötyjä ja jolla tuetaan EU:n tavoitteita; kannustaa EUH:ta vahvistamaan EU:n poliittista läsnäoloa kumppanimaissamme ja muokkaamaan ulkoista toimintaamme kyseisissä maissa siten, että se on paremmin yleisön saatavilla***, muun muassa monikielisillä kampanjoilla, kulttuuridiplomatialla ja paikallisten vaikuttajien ja tiedotusvälineiden kanssa tehtävän yhteistyön avulla***; ***tukee viestinnän sisällyttämistä EUH:n ohjelmasuunnitteluun tuloksellisuuskriteerinä;***
	Or. en

Tarkistus 764
Hana Jalloul Muro

Päätöslauselmaesitys
36 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
36. kehottaa varapuheenjohtajaa / korkeaa edustajaa ehdottamaan johdonmukaista strategisen viestinnän strategiaa, jossa korostetaan EU:n ulkoisen toiminnan hyötyjä ja jolla tuetaan EU:n tavoitteita; kannustaa EUH:ta vahvistamaan EU:n poliittista läsnäoloa kumppanimaissamme ja muokkaamaan ulkoista toimintaamme kyseisissä maissa siten, että se on paremmin yleisön saatavilla;	36. kehottaa varapuheenjohtajaa / korkeaa edustajaa ehdottamaan johdonmukaista strategisen viestinnän strategiaa, jossa korostetaan EU:n ulkoisen toiminnan hyötyjä ja jolla tuetaan EU:n tavoitteita; kannustaa EUH:ta vahvistamaan EU:n poliittista läsnäoloa kumppanimaissamme ja muokkaamaan ulkoista toimintaamme kyseisissä maissa siten, että se on paremmin yleisön saatavilla; ***korostaa, että on tarpeen, että EU:n ulkoista toimintaa ohjaavat periaatteet, jotka edistävät feminististä ulkopolitiikkaa ja tekevät siitä ulkopoliittisten tavoitteidemme keskeisen edistäjän;***

Or. en

Tarkistus 765
Laura Ballarín Cereza

Päätöslauselmaesitys
36 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
36. kehottaa varapuheenjohtajaa / korkeaa edustajaa ehdottamaan johdonmukaista strategisen viestinnän strategiaa, jossa korostetaan EU:n ulkoisen toiminnan hyötyjä ja jolla tuetaan EU:n tavoitteita; kannustaa EUH:ta vahvistamaan EU:n poliittista läsnäoloa kumppanimaissamme ja muokkaamaan ulkoista toimintaamme kyseisissä maissa siten, että se on paremmin yleisön saatavilla;	36. kehottaa varapuheenjohtajaa / korkeaa edustajaa ehdottamaan johdonmukaista strategisen viestinnän strategiaa, jossa korostetaan EU:n ulkoisen toiminnan hyötyjä ja jolla tuetaan EU:n tavoitteita ***ja torjutaan samalla kolmansien maiden järjestämiä disinformaatiokampanjoita***; kannustaa EUH:ta vahvistamaan EU:n poliittista läsnäoloa kumppanimaissamme ja muokkaamaan ulkoista toimintaamme kyseisissä maissa siten, että se on paremmin yleisön saatavilla;

Or. en

Tarkistus 766
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
36 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	36 a. kannattaa, että EU:n näkyvyyttä maailmanlaajuisissa huippukokouksissa, alueellisissa foorumeissa ja konfliktien sovittelufoorumeissa lisätään paitsi jäsenvaltioiden myös näkyvän EU:n lipun avulla;

Or. en

Tarkistus 767
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
37 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
37. kehottaa edistämään EU:n ja jäsenvaltioiden ulkoasiainhallintojen lähentymistä, jotta voidaan parantaa kansallisen brändin rakentamisen ja EU:n viestinnän yhteisvaikutuksia Team Europe -lähestymistavan mukaisesti;	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 768
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Päätöslauselmaesitys
37 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
37. kehottaa edistämään EU:n ja jäsenvaltioiden ulkoasiainhallintojen	***Poistetaan.***

lähentymistä, jotta voidaan parantaa kansallisen brändin rakentamisen ja EU:n viestinnän yhteisvaikutuksia Team Europe -lähestymistavan mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 769
Petar Volgin

Päätöslauselmaesitys
37 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
37. kehottaa edistämään EU:n ja jäsenvaltioiden ulkoasiainhallintojen lähentymistä, jotta voidaan parantaa kansallisen brändin rakentamisen ja EU:n viestinnän yhteisvaikutuksia Team Europe -lähestymistavan mukaisesti;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 770
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
37 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
37. kehottaa edistämään EU:n ja jäsenvaltioiden ulkoasiainhallintojen ***lähentymistä, jotta voidaan parantaa kansallisen brändin rakentamisen ja EU:n viestinnän yhteisvaikutuksia Team Europe -lähestymistavan mukaisesti***;	37. kehottaa edistämään EU:n ja jäsenvaltioiden ulkoasiainhallintojen ***yhteistyötä***;

Or. en

Tarkistus 771
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
37 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	37 a. kehottaa jälleen edistämään sellaisen järjestelmän perustamista, jossa unionin ulkopuolella ilmeneviä ulko- ja turvallisuuspolitiikan kysymyksiä koskevat tiedustelutiedot kulkevat jäsenvaltioista EUH:hon automaattisesti ja jatkuvasti; kehottaa tässä mielessä vahvistamaan EU:n tiedusteluanalyysikeskusta, EUH:n kriisinhallintakeskusta ja EU:n satelliittikeskusta vahvistamalla niiden henkilöstöä ja taloudellisia resursseja sekä valmiuksia; kehottaa parantamaan tiedustelun ja/tai arkaluonteisten tietojen parissa työskentelevien yksiköiden turvallisuusprotokollia;

Or. en

Tarkistus 772
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
37 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	37 a. kehottaa EU:n toimielimiä asettamaan etusijalle laajamittaisen muuttoliikkeen hillitsemisen, sillä se heikentää ja horjuttaa vakavasti unionia, tuottaa merkittäviä tuloja rikollisverkostoille, toimii vihamielisten toimijoiden aseena ja muodostaa vakavan uhan sosiaaliselle yhteenkuuluvuudelle ja sisäiselle turvallisuudelle;

Or. en

Tarkistus 773
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
37 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	37 b. kehottaa komissiota varmistamaan koordinoinnin mahdollisimman korkean tason EUH:n kanssa EU:n ulkoisessa toiminnassa, myös takaamalla, että tässä noudatetaan kaikilta osin EUH:sta tehdyn päätöksen 3 artiklan 2 kohtaa ja 9 artiklaa, jota on mahdollisesti päivitettävä;

Or. en

Tarkistus 774
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
37 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	37 c. kehottaa vahvistamaan EUH:ta ja sen voimavaroja, jotta sen riippumattomuus voidaan taata vahvoilla resursseilla, myös ennakoimattomia menoja ja henkilöstöä varten; muistuttaa, että EUH:n rahoitus on rakenteellisesti riittämätöntä ja että tätä tilannetta on pahentanut inflaatioasteen viimeaikainen maailmanlaajuinen nousu, eikä EUH:hun pitäisi kohdistaa samoja hallinnolliseen talousarvioon liittyviä rajoituksia kuin muihin toimielimiin; korostaa tarvetta tarjota EUH:lle rahoitus, joka on oikeassa suhteessa EU:n toimielinten, myös neuvoston ja parlamentin, EUH:lle osoittamiin kasvaviin vastuisiin nähden; kehottaa siksi komissiota ja neuvostoa olemaan soveltamatta 2 prosentin logiikkaa EUH:hon; korostaa tarvetta säilyttää

EU:n edustustojen verkoston nykyinen rakenne kaikkialla maailmassa; on erittäin huolissaan ehdotuksesta uudelleenjärjestää radikaalisti EU:n läsnäolo ulkomailla vähentämällä sekä henkilöstöä että EU:n edustustoja; on erittäin huolissaan edellä mainittujen asioiden vakavista ja kauaskantoisista kielteisistä vaikutuksista EU:n ulkoiseen toimintaan ja EU:n toimielinten suoriutumisesta tässä yhteydessä; toteaa, että jollei EUH:n nykyistä talousarviotilannetta korjata, sillä voi olla vakavia vaikutuksia EU:n suhteisiin kolmansiin maihin; palauttaa mieliin EUH:n toimintamäärärahojen riittämättömyyden ja kehottaa analysoimaan sen seurauksia ja vaihtoehtoja;

Or. en

Tarkistus 775
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. korostaa, että budjettirajoitukset estävät merkittävästi EU:n ulkoisen toiminnan näkyvyyden ja vaikutuksen lisäämistä; kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja strategiset tulokset;	38. korostaa, että budjettirajoitukset estävät merkittävästi EU:n ulkoisen toiminnan näkyvyyden ja vaikutuksen lisäämistä; ***kehottaa vahvistamaan EUH:ta – sekä sen päätoimipaikkaa että EU:n edustustoja – antamalla sille asianmukaiset taloudelliset ja henkilöresurssit, jotta EU voi paremmin valmistautua nykyisiin ja uusiin maailmanlaajuisiin haasteisiin; peräänkuuluttaa EUH:lle mahdollisuutta valita ja rekrytoida pysyvän EU:n diplomaattihenkilöstönsä, Euroopan diplomaattikoulusta valmistuvat mukaan lukien, ja huolehtia siitä, että koko EUH:ssa on oikeudenmukaisempi sukupuolijakauma ja maantieteellinen***

tasapaino jäsenvaltioiden välillä; kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja strategiset tulokset;

Or. en

Tarkistus 776
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. korostaa, että budjettirajoitukset estävät merkittävästi EU:n ulkoisen toiminnan näkyvyyden ja vaikutuksen lisäämistä; kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja strategiset tulokset;	38. korostaa, että budjettirajoitukset estävät merkittävästi EU:n ulkoisen toiminnan näkyvyyden ja vaikutuksen lisäämistä; ***toteaa, että joillain jäsenvaltioilla, esimerkiksi Ranskalla, on jo erityisen laajat diplomaattiverkostot ja nämä jäsenvaltiot osoittavat tähän asiaan huomattavia resursseja; katsoo näin ollen, että unionin ulkoisessa toiminnassa on vältettävä kallista päällekkäisyyttä ja keskityttävä aloihin, joilla eurooppalainen lisäarvo on määritetty selkeästi;*** kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja strategiset tulokset;

Or. fr

Tarkistus 777
Rihards Kols

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

38. korostaa, että budjettirajoitukset estävät merkittävästi EU:n ulkoisen toiminnan näkyvyyden ja vaikutuksen lisäämistä; kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja strategiset tulokset;	38. korostaa, että budjettirajoitukset estävät merkittävästi EU:n ulkoisen toiminnan näkyvyyden ja vaikutuksen lisäämistä; kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja strategiset tulokset; ***korostaa, että asetettaessa ulkoisia toimia tällaiseen tärkeysjärjestykseen on arvioitava uudelleen olemassa olevia rahoitusvälineitä ja kumppanuuksia sekä keskeytettävä tuen antaminen tai suunnattava tuki uudelleen, jos demokratian taantuminen taikka vihamielisten voimien mukaisuus ilmeistä;***
	Or. en

Tarkistus 778
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. korostaa, että budjettirajoitukset estävät merkittävästi EU:n ulkoisen toiminnan näkyvyyden ja vaikutuksen lisäämistä; kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa ***parhaat poliittiset ja strategiset tulokset***;	38. korostaa, että budjettirajoitukset estävät merkittävästi EU:n ulkoisen toiminnan näkyvyyden ja vaikutuksen lisäämistä; ***korostaa, että ensisijaisena painopisteenä on oltava konkreettisten hyötyjen tuottaminen ihmisten hyvinvoinnille, ihmisoikeuksille ja ympäristökestävyydelle, samalla kun varmistetaan, että EU:n toimilla saavutetaan poliittisia ja strategisia tuloksia;*** kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla ***nämä tavoitteet*** voidaan saavuttaa ***tehokkaimmin***;

Or. en

Tarkistus 779
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. korostaa, että budjettirajoitukset estävät merkittävästi EU:n ulkoisen toiminnan näkyvyyden ja vaikutuksen lisäämistä; kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja strategiset tulokset;	38. korostaa, että budjettirajoitukset estävät merkittävästi EU:n ulkoisen toiminnan näkyvyyden ja vaikutuksen lisäämistä; ***korostaa, että ilman selkeää maantieteellistä ja temaattista priorisointia rajallisten resurssien leviäminen saattaa olla liian vähäistä strategisten vaikutusten aikaansaamiseksi;*** kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja strategiset tulokset;

Or. en

Tarkistus 780
Hana Jalloul Muro

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. korostaa, että budjettirajoitukset estävät merkittävästi EU:n ulkoisen toiminnan näkyvyyden ja vaikutuksen lisäämistä; kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja strategiset tulokset;	38. korostaa, että budjettirajoitukset estävät merkittävästi EU:n ulkoisen toiminnan näkyvyyden ja vaikutuksen lisäämistä; ***korostaa, että EU:n edustustoilla on keskeinen rooli kolmansissa maissa, ja kehottaa EUH:ta harkitsemaan huolellisesti niiden toiminnan mahdollista supistamista;*** kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen

tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja strategiset tulokset;

Or. en

Tarkistus 781
Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. korostaa, että budjettirajoitukset estävät merkittävästi EU:n ulkoisen toiminnan näkyvyyden ja vaikutuksen lisäämistä; kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja strategiset tulokset;	38. korostaa, että budjettirajoitukset estävät merkittävästi EU:n ulkoisen toiminnan näkyvyyden ja vaikutuksen lisäämistä; kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja strategiset tulokset***, erityisesti kun otetaan huomioon Yhdysvaltojen harmillinen päätös lopettaa kaikki USAID-ohjelmat***;

Or. en

Tarkistus 782
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. korostaa, että budjettirajoitukset estävät merkittävästi EU:n ulkoisen toiminnan näkyvyyden ja vaikutuksen lisäämistä; kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja	38. korostaa, että budjettirajoitukset estävät merkittävästi EU:n ulkoisen toiminnan näkyvyyden ja vaikutuksen lisäämistä; kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen ***ja välttämään Euroopan veronmaksajien rahojen tuhlaaminen ideologisiin hankkeisiin***,

strategiset tulokset;	jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja strategiset tulokset;

Or. en

Tarkistus 783
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. korostaa, että budjettirajoitukset estävät merkittävästi EU:n ulkoisen toiminnan näkyvyyden ja vaikutuksen lisäämistä; kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja strategiset tulokset;	38. korostaa, että budjettirajoitukset estävät merkittävästi EU:n ulkoisen toiminnan näkyvyyden ja vaikutuksen lisäämistä; kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja strategiset tulokset; ***suosittelee EUH:n rahoituksen lisäämistä;***

Or. en

Tarkistus 784
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. korostaa***, että budjettirajoitukset estävät merkittävästi EU:n*** ulkoisen toiminnan ***näkyvyyden*** ja ***vaikutuksen lisäämistä***; kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja strategiset tulokset;	38. korostaa ***tarvetta lisätä*** ulkoisen toiminnan ***näkyvyyttä*** ja ***vaikutusta***; kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja strategiset tulokset;

Or. en

Tarkistus 785
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. korostaa, että ***budjettirajoitukset estävät*** merkittävästi EU:n ulkoisen toiminnan ***näkyvyyden ja*** vaikutuksen ***lisäämistä***; kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja strategiset tulokset;	38. korostaa, että ***talousarvion käyttäminen väärin estää*** merkittävästi EU:n ulkoisen toiminnan ***merkityksellisen*** vaikutuksen ***aikaansaamista***; kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja strategiset tulokset;

Or. en

Tarkistus 786
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. korostaa, että ***budjettirajoitukset estävät merkittävästi*** EU:n ***ulkoisen toiminnan näkyvyyden ja vaikutuksen lisäämistä***; kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja strategiset tulokset;	38. korostaa, että ***myös*** EU:n ***ulkoiseen toimintaan kohdistuu väistämättömiä budjettirajoituksia***; kehottaa komissiota ja EUH:ta asettamaan ulkoiset toimet tosiasialliseen tärkeysjärjestykseen, jotta voidaan määrittää, millä EU:n ulkoisilla toimilla voidaan saavuttaa parhaat poliittiset ja strategiset tulokset ***veronmaksajien rahoilla***;

Or. en

Tarkistus 787
Tonino Picula

Päätöslauselmaesitys
38 kohta – 1 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1) korostaa, että naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön välineen, liittymistä valmistelevan tukivälineen ja YUTP:n talousarvioissa tarvitaan yksityiskohtaisempaa budjettinimikkeistöä, jonka avulla budjettivallan käyttäjä voi asettaa poliittiset ja maantieteelliset painopisteet vuotuisen talousarviomenettelyn puitteissa;

Or. en

Tarkistus 788
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
38 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	38 a. kehottaa uudistamaan lähestymistapaa ennaltaehkäisevään diplomatiaan ennakoivana ulkopolitiikan välineenä, jotta voidaan välttää kolmansien osapuolten väliset konfliktit ja toimia välittäjänä ja tukea niitä rauhanomaisten ratkaisujen löytämisessä, mukaan lukien rauhanvälitys ja vuoropuhelu; huomauttaa, että aiemmat diplomaattiset toimet ovat saaneet aikaan pahantahtoisia kolmansia toimijoita, jotka ovat vähentäneet EU:n vaikutusvaltaa kaikkialla maailmassa; kehottaa EUH:ta analysoimaan EU:n aiempia diplomaattisia toimia ja niiden tuloksia; kehottaa parantamaan EUH:n henkilöstön ymmärrystä paikallisesta, historiallisesta, kulttuurisesta ja

uskonnollisesta kontekstista, jotta EU:n viesti voidaan mukauttaa paikalliseen kontekstiin ja jotta EU:ta pidetään luotettavana kumppanina;

Or. en

Tarkistus 789
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
38 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	38 a. on tyytyväinen Euroopan diplomaattikoulun toimiin, joilla edistetään EU:n diplomaattikuntaa ja diplomatiakulttuuria; kehottaa diplomaattikoulua ottamaan toimintaansa mukaan myös sellaisia EU:n kansalaisia, jotka eivät ole jäsenvaltioiden diplomaatteja; korostaa, että on tärkeää varmistaa diplomaattikoululle riittävät resurssit, myös henkilöresurssit;

Or. en

Tarkistus 790
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
38 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	38 a. kehottaa komissiota arvioimaan järjestelmällisesti kehitysavun ja humanitaarisen avun ohjelmien tehokkuutta, tarkistamaan, että varat todella tavoittavat kaikista heikoimmassa asemassa olevat ryhmät, sekä varmistamaan, että varoja ei käytetä väärin; kehottaa käyttämään kaikki käytettävissä olevat varat EUH:n

toiminnan vahvistamiseen;

Or. en

Tarkistus 791
Rihards Kols

Päätöslauselmaesitys
38 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	38 a. korostaa, että EU:n rahoituksella ei saa tukea hallintoja tai toimijoita, jotka heikentävät EU:n arvoja tai tekevät yhteistyötä vihamielisten voimien kanssa; kehottaa seuraamaan tarkasti ulkoisia rahoitusvälineitä, jotta estetään epäsuora tuki autoritaariselle vaikuttamiselle;

Or. en

Tarkistus 792
Marta Temido

Päätöslauselmaesitys
38 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	38 a. korostaa, että on tärkeää säilyttää EU:n diplomaattiset edustustot kaikkialla maailmassa EU:n ulkoisen toiminnan toteuttamisen ja edistämisen liikkeellepanevana voimana;

Or. en

Tarkistus 793
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

38 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	38 a. kehottaa jäsenvaltioita vahvistamaan diplomaattisia edustustojaan, jotka on jätetty huomiotta ja joiden rahoitus on vähentynyt viime vuosina;

Or. en

Tarkistus 794
David McAllister, Jan Farský, Hildegard Bentele

Päätöslauselmaesitys
39 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
39. korostaa Global Gateway -aloitteen strategista potentiaalia ***lisätä*** EU:n läsnäoloa ja näkyvyyttä maailmanlaajuisesti; pitää myönteisenä, että komissio on asettanut sen hankkeiden täytäntöönpanon etusijalle;	39. korostaa Global Gateway -aloitteen strategista potentiaalia ***toimia paitsi investointialustana myös välineenä vahvistaa*** EU:n läsnäoloa ja näkyvyyttä maailmanlaajuisesti; pitää myönteisenä, että komissio on asettanut sen hankkeiden täytäntöönpanon etusijalle; ***on huolissaan raporteista, joiden mukaan useiden Global Gateway -hankkeiden toteuttajina on kiinalaisia yrityksiä, mikä on suoraan vastoin aloitteen tavoitetta luoda kansallista arvoa kumppanimaissa ja vahvistaa EU:n taloudellista turvallisuutta; kehottaa siksi selvittämään välittömästi, mitä kiinalaisyrityksiä Global Gateway -strategiassa on mukana; muistuttaa, että Global Gatewayn olisi edistettävä maailmanlaajuista vakautta ja turvallisuutta ja vahvistettava samalla Euroopan häiriönsietokykyä; korostaa lisäksi, että poliittisten sitoumusten ja geopoliittisten tavoitteiden yhdenmukaistamiseksi on uusittava sitoutuminen oikea-aikaiseen täytäntöönpanoon, vahvempaan paikallistason vastuunottoon hankkeiden määrittelyssä sekä yksityisen sektorin***

osallistumisen tarkkaan määrittelyyn; kehottaa komissiota virtaviivaistamaan lippulaivahankkeiden määrää, jotta voidaan maksimoida aloitteen vaikutukset; katsoo lisäksi, että Global Gateway -hankkeet edellyttävät parempaa julkista viestintää, erityisesti silloin, kun on kyse välillisestä hallinnoinnista täytäntöönpanokumppaneiden kanssa, kuten EKKR+:n sekarahoitetuissa toimissa, joihin osallistuu useita sidosryhmiä; kehottaa siksi komissiota ja EUH:ta vahvistamaan järjestelmällisesti EU:n rahoittamiin toimiin liittyvää viestintää, jotta varmistetaan tehokas viestintä unionin johtajuudesta ja lisäarvosta, niiden osoittaminen selkeästi sekä niiden tehokas näkyvyys;

Or. en

Tarkistus 795
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
39 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
39. korostaa Global Gateway -aloitteen strategista potentiaalia lisätä EU:n läsnäoloa ja näkyvyyttä maailmanlaajuisesti; pitää myönteisenä, että komissio on asettanut sen hankkeiden täytäntöönpanon etusijalle;	39. korostaa Global Gateway -aloitteen strategista potentiaalia lisätä EU:n läsnäoloa ja näkyvyyttä maailmanlaajuisesti; pitää myönteisenä, että komissio on asettanut sen hankkeiden täytäntöönpanon etusijalle; ***vaatii, että Global Gateway -aloitteessa noudatetaan aina EU:n perusarvoja, joihin kuuluu ihmisoikeuksien kunnioittaminen, hyvä hallintotapa, demokratia ja avoimuus sekä ympäristökestävyys; korostaa erityisesti, että kansalaisyhteiskunta ja paikallisyhteisöt on otettava järjestelmällisesti mukaan kaikkiin***

hankkeiden suunnittelun, toteuttamisen ja arvioimisen vaiheisiin, jotta Global Gateway -hankkeet vastaisivat paikallisiin tarpeisiin, olisivat sukupuolisensitiivisiä ja tuottaisivat merkityksellisiä kehitystuloksia;

Or. en

Tarkistus 796
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Päätöslauselmaesitys
39 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
39. korostaa Global Gateway -aloitteen strategista potentiaalia lisätä EU:n läsnäoloa ja näkyvyyttä maailmanlaajuisesti; pitää myönteisenä, että komissio on asettanut sen hankkeiden täytäntöönpanon etusijalle;	39. korostaa Global Gateway -aloitteen strategista potentiaalia lisätä EU:n läsnäoloa ja näkyvyyttä maailmanlaajuisesti; pitää myönteisenä, että komissio on asettanut sen hankkeiden täytäntöönpanon etusijalle; ***korostaa, että resurssien tehokas käyttö on ensisijainen painopiste ja että ne on keskitettävä rajoitettuun määrään strategisia aloitteita, erityisesti infrastruktuurien vahvistamiseen sekä kolmansien maiden samanaikaisiin aloitteisiin vastaamiseen;***

Or. en

Tarkistus 797
Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
39 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
39. korostaa Global Gateway -aloitteen strategista potentiaalia lisätä EU:n läsnäoloa ja näkyvyyttä maailmanlaajuisesti; pitää myönteisenä, että komissio on asettanut sen hankkeiden	39. korostaa Global Gateway -aloitteen strategista potentiaalia lisätä EU:n läsnäoloa ja näkyvyyttä maailmanlaajuisesti; pitää myönteisenä, että komissio on asettanut sen hankkeiden

täytäntöönpanon etusijalle;	täytäntöönpanon etusijalle; ***korostaa kuitenkin, että tähän aloitteeseen osoitetut 300 miljardin euron määrärahat ovat alle kolmanneksen Kiinan vastaavan yhteyksiin ja infrastruktuuriin keskittyvän Uusi silkkitie -aloitteen jo käynnissä olevien hankkeiden koosta;***

Or. en

Tarkistus 798
Miriam Lexmann

Päätöslauselmaesitys
39 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
39. korostaa Global Gateway -aloitteen strategista potentiaalia lisätä EU:n läsnäoloa ja näkyvyyttä maailmanlaajuisesti; pitää myönteisenä, että komissio on asettanut sen hankkeiden täytäntöönpanon etusijalle;	39. korostaa Global Gateway -aloitteen strategista potentiaalia lisätä EU:n läsnäoloa ja näkyvyyttä maailmanlaajuisesti; pitää myönteisenä, että komissio on asettanut sen hankkeiden täytäntöönpanon etusijalle; ***nostaa tässä suhteessa uudelleen esiin, kuinka tärkeä Global Gateway on, kun halutaan vaalia samanmielisten kumppaneiden kanssa tehtävää tiivistä yhteistyötä, joka perustuu yhteisiin etuihin, taloudelliseen kehitykseen ja häiriönsietokykyisiin toimitusketjuihin;***

Or. en

Tarkistus 799
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
39 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
39. korostaa Global Gateway -aloitteen strategista potentiaalia lisätä EU:n läsnäoloa ja näkyvyyttä	39. korostaa Global Gateway -aloitteen strategista potentiaalia lisätä EU:n läsnäoloa ja näkyvyyttä

maailmanlaajuisesti; pitää myönteisenä, että komissio on asettanut sen hankkeiden täytäntöönpanon etusijalle;	maailmanlaajuisesti; pitää myönteisenä, että komissio on asettanut sen hankkeiden täytäntöönpanon etusijalle; ***korostaa tarvetta priorisoida kaikki Global Gateway -hankkeet ja taata niiden kustannustehokkuus, koska EU:n rahoitustarpeet, jotka koskevat vastaamista sen rajoilla vallitsevaan välittömään turvallisuusuhkaan, ovat kriittiset;***

Or. en

Tarkistus 800
Hana Jalloul Muro

Päätöslauselmaesitys
39 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
39. korostaa Global Gateway -aloitteen strategista potentiaalia lisätä EU:n läsnäoloa ja näkyvyyttä maailmanlaajuisesti; pitää myönteisenä, että komissio on asettanut sen hankkeiden täytäntöönpanon etusijalle;	39. korostaa Global Gateway -aloitteen strategista potentiaalia lisätä EU:n läsnäoloa ja näkyvyyttä maailmanlaajuisesti; pitää myönteisenä, että komissio on asettanut sen hankkeiden täytäntöönpanon etusijalle; ***huomauttaa, että on tärkeää varmistaa, että aloitteen hankkeissa otetaan huomioon EU:lle koituvia kauppaan liittyviä hyötyjä laajemmat edut ja vaikutukset;***

Or. en

Tarkistus 801
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
39 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
39. korostaa Global Gateway -aloitteen strategista potentiaalia lisätä EU:n läsnäoloa ja näkyvyyttä	39. korostaa Global Gateway -aloitteen strategista potentiaalia lisätä EU:n läsnäoloa ja näkyvyyttä

maailmanlaajuisesti; pitää myönteisenä, että komissio on asettanut sen hankkeiden täytäntöönpanon etusijalle;	maailmanlaajuisesti ***ja tarjota vaihtoehto Kiinan Uusi silkkitie -aloitteelle***; pitää myönteisenä, että komissio on asettanut sen hankkeiden täytäntöönpanon etusijalle;

Or. en

Tarkistus 802
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
39 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
39. ***korostaa*** Global Gateway ***-aloitteen strategista potentiaalia lisätä EU:n läsnäoloa ja näkyvyyttä maailmanlaajuisesti***; ***pitää myönteisenä***, että ***komissio*** on ***asettanut sen hankkeiden täytäntöönpanon*** etusijalle;	39. ***varoittaa, että*** Global Gateway ***-aloitteesta saattaa tulla toinen valvomattoman varainkäytön väline, jossa vastuuvelvollisuus tai konkreettiset hyödyt EU:n kansalaisille ovat vähäisiä***; ***korostaa***, että ***varojen hukkakäytön vähentäminen ja avoimuuden varmistaminen*** on ***asetettava*** etusijalle;

Or. en

Tarkistus 803
Francisco José Millán Mon

Päätöslauselmaesitys
39 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
39. korostaa Global Gateway -aloitteen strategista potentiaalia lisätä EU:n läsnäoloa ja näkyvyyttä maailmanlaajuisesti; pitää myönteisenä, että komissio on asettanut sen hankkeiden täytäntöönpanon etusijalle;	39. korostaa Global Gateway -aloitteen strategista potentiaalia lisätä EU:n läsnäoloa ja näkyvyyttä ***sekä vaikutusvaltaa*** maailmanlaajuisesti; pitää myönteisenä, että komissio on asettanut sen hankkeiden täytäntöönpanon etusijalle;

Or. es

Tarkistus 804
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
39 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	39 a. kehottaa neuvostoa ja komissiota puhumaan yhdellä äänellä; toteaa, että YUTP:ssä voidaan edistyä jonkin verran hyödyntämällä nykyisten perussopimusten määräyksiä, kuten yhdyskäytävälauseketta, ja että on olennaisen tärkeää lisätä määräenemmistöpäätöksentekoa ulkoasioissa, erityisesti pakotejärjestelmämme yhteydessä; kehottaa tarkistamaan perusteellisesti määräenemmistöpäätöksentekoa ja ottamaan se käyttöön neuvostossa kaikissa ulkoasioissa; korostaa, että perussopimuksissa olisi määrättävä erityisesti mahdollisuudesta perustaa Euroopan puolustusunioni ja että varapuheenjohtaja / korkea edustaja olisi nimitettävä unionin ulkoministeriksi ja että hänen pyrkimyksiään tulla Euroopan unionin tärkeimmäksi ulkoiseksi edustajaksi kansainvälisillä foorumeilla olisi tuettava;

Or. en

Tarkistus 805
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
39 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	39 a. vahvistaa, että EU:n erityisedustajien tehtävänä on edistää EU:n politiikkatoimia ja intressejä tietyillä alueilla ja tietyissä maissa, ja

toteaa, että erityisedustajat ovat tärkeässä asemassa kehitettäessä vahvempaa ja tehokkaampaa YUTP:ta, sillä heidän ansiostaan EU on aktiivisesti poliittisesti läsnä keskeisissä maissa ja alueilla ja he antavat EU:lle kasvot ja äänen; korostaa olevan tärkeää, että EU:n erityisedustajilla on laaja toimeksianto, jota voidaan joustavasti mukauttaa muuttuviin geopoliittisiin olosuhteisiin niin, että voidaan edistää EU:n politiikkoja ja etuja tietyillä alueilla ja tietyissä maissa ja osallistua aktiivisesti ennaltaehkäisevän diplomatian toimiin; on vakaasti sitä mieltä, että uudet EU:n erityisedustajat olisi nimitettävä vasta parlamentin kuulemisen jälkeen;

Or. en

Tarkistus 806
Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
39 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	39 a. korostaa, että kestävän kehityksen tavoitteiden täysimittaisen täytäntöönpanon on jatkossakin oltava EU:n ulkoista toimintaa ohjaava periaate, jonka lisähyötynä on EU:n geopoliittisen aseman ja uskottavuuden vahvistuminen maailmanlaajuisesti viimeaikaisen kehityksen valossa;

Or. en

Tarkistus 807
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Päätöslauselmaesitys
39 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	39 a. muistuttaa sukupuolten tasa-arvon edistämistä koskevaan kolmanteen EU:n toimintasuunnitelmaan sisältyvästä esimerkin näyttämistä koskevasta pilarista ja kehottaa varapuheenjohtajaa / korkeaa edustajaa parantamaan EUH:n johtotehtävien sukupuolijakaumaa;

Or. en

Tarkistus 808
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
39 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	39 a. korostaa, että Euroopan vaalitarkkailuvaltuuskunnat ovat keskeisessä asemassa demokratian tukemisessa kaikkialla maailmassa;

Or. en

Tarkistus 809
Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
39 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	39 b. varoittaa vähentämästä ilmastonmuutoksen painoarvoa EU:n ulkoisessa toiminnassa, koska ilmastonmuutos toimii enenevissä määrin ”uhkien voimistajana”, epävakauttaa muita heikommassa asemassa olevia maita ja alueita entisestään, aiheuttaa ehkäistävissä olevia humanitaarisia kriisejä ja lisää muuttopainetta;

Or. en

Tarkistus 810
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
40 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
40. muistuttaa, että Euroopan parlamentilla on erityinen rooli EU:n ulkoisen toiminnan näkyvyyden ja vaikutuksen tehostamisessa ja näin ollen se täydentää EU:n ja jäsenvaltioiden ulkoasiainhallinnon toimia;	40. muistuttaa, että Euroopan parlamentilla on erityinen rooli EU:n ulkoisen toiminnan näkyvyyden ja vaikutuksen tehostamisessa ja näin ollen se täydentää EU:n ja jäsenvaltioiden ulkoasiainhallinnon toimia; ***korostaa, että diplomatia- ja puolustuskysymykset kuuluvat pääasiassa jäsenvaltioiden toimivaltaan;***

Or. fr

Tarkistus 811
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
40 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	40 a. korostaa, että neuvoston yksimielisyydestä on pidettävä kiinni kaikissa ulko-, turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaa koskevissa päätöksissä;

Or. fr

Tarkistus 812
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
41 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
41. muistuttaa, että Euroopan parlamentille kuuluva talousarviotehtävän hoitaminen liittyy erottamattomasti sille osoitettuun tehtävään huolehtia demokraattisesta valvonnasta ja antaa neuvoja;	41. muistuttaa, että Euroopan parlamentille kuuluva talousarviotehtävän hoitaminen liittyy erottamattomasti sille osoitettuun tehtävään huolehtia demokraattisesta valvonnasta ja antaa neuvoja; ***korostaa, että Euroopan parlamentti hoitaa budjettitehtäväänsä yhdessä neuvoston kanssa YUTP:n osalta, joka käsittää myös YTPP:n; muistuttaa, että Euroopan parlamentti huolehtii myös näiden politiikkojen poliittisesta valvonnasta ja kyseisiin politiikkoihin liittyvästä kuulemisesta SEU-sopimuksen 36 artiklan mukaisesti;***

Or. en

Tarkistus 813
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
41 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
41. muistuttaa, että Euroopan parlamentille kuuluva talousarviotehtävän hoitaminen liittyy erottamattomasti sille osoitettuun tehtävään huolehtia demokraattisesta valvonnasta ja antaa neuvoja;	41. muistuttaa, että Euroopan parlamentille kuuluva talousarviotehtävän hoitaminen liittyy erottamattomasti sille osoitettuun tehtävään huolehtia demokraattisesta valvonnasta ja antaa neuvoja; ***pitää valitettavana, että EUH ei ole selventänyt poliittista vuoropuhelua ja yhteistyötä koskevaa sopimusta, ja kehottaa Euroopan tilintarkastustuomioistuinta suorittamaan asiasta perusteellisen tutkimuksen ja arvioinnin;***

Or. en

Tarkistus 814
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
41 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	41 a. muistuttaa, että demokratian tukeminen on EU:n YUTP:n keskiössä; on tyytyväinen Euroopan parlamentin demokratiatuki- ja vaalikoordinointiryhmän rooliin demokratian ja ihmisoikeuksien edistämisen tukemisessa kaikissa EU:n ulkoisissa toimissa; korostaa, että seuraavassa monivuotisessa rahoituskehyksessä olisi lisättävä EU:n vaalitarkkailuvaltuuskuntien määrärahoja, erityisesti niiden ehdokasmaihin lähettämistä koskevan mahdollisuuden osalta;

Or. en

Tarkistus 815
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
42 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
42. katsoo, että EU:n ulkoisen toiminnan parlamentaarista valvontaa on vahvistettava, mukaan lukien säännöllinen pääsy luottamuksellisiin tietoihin ja jäsenneltyihin vuoropuheluihin;	42. katsoo, että EU:n ulkoisen toiminnan parlamentaarista valvontaa on vahvistettava, mukaan lukien säännöllinen ***ja oikea-aikainen sekä turvallinen*** pääsy luottamuksellisiin tietoihin ja jäsenneltyihin vuoropuheluihin ***SEU-sopimuksen 36 artiklan mukaisesti***; ***korostaa, että varapuheenjohtajalta / korkealta edustajalta ja EUH:lta on saatava enemmän tietoa toteutetuista toimista ja aikaansaaduista vaikutuksista, jotta voidaan noudattaa ulkoasioita koskevissa päätöslauselmissa esitettyjä parlamentin suosituksia;***

Or. en

Tarkistus 816
Vasile Dîncu

Päätöslauselmaesitys
42 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
42. katsoo, että EU:n ulkoisen toiminnan parlamentaarista valvontaa on vahvistettava, mukaan lukien säännöllinen pääsy luottamuksellisiin tietoihin ja jäsenneltyihin vuoropuheluihin;	42. katsoo, että EU:n ulkoisen toiminnan parlamentaarista valvontaa on vahvistettava, mukaan lukien säännöllinen pääsy luottamuksellisiin tietoihin ja jäsenneltyihin vuoropuheluihin; ***korostaa, että demokraattinen valvonta ei voi olla tehokasta ilman tosiasiallista pääsyä turvallisuusluokiteltuihin tietoihin, ja kehottaa parantamaan vuoden 2002 kehystä, jotta se soveltuisi nykyiseen turvallisuustilanteeseen;***

Or. en

Tarkistus 817
Hana Jalloul Muro

Päätöslauselmaesitys
42 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
42. katsoo, että EU:n ulkoisen toiminnan parlamentaarista valvontaa on vahvistettava, mukaan lukien säännöllinen pääsy luottamuksellisiin tietoihin ja jäsenneltyihin vuoropuheluihin;	42. katsoo, että EU:n ulkoisen toiminnan parlamentaarista valvontaa on vahvistettava, mukaan lukien säännöllinen pääsy luottamuksellisiin tietoihin ja jäsenneltyihin vuoropuheluihin; ***korostaa, että parlamenttien väliset suhteet ovat keskeinen väline EU:n ulkopolitiikan tavoitteiden saavuttamiseksi kolmansissa maissa ja siteiden luomiseksi valtiollisten instituutioiden ulkopuolella;***

Or. en

Tarkistus 818
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
42 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
42. katsoo, että EU:n ulkoisen toiminnan parlamentaarista valvontaa on vahvistettava, mukaan lukien säännöllinen pääsy luottamuksellisiin tietoihin ***ja jäsenneltyihin vuoropuheluihin***;	42. katsoo, että EU:n ulkoisen toiminnan parlamentaarista valvontaa on vahvistettava, mukaan lukien säännöllinen pääsy ***jäsenneltyihin vuoropuheluihin ja tarvittaessa*** luottamuksellisiin tietoihin;

Or. en

Tarkistus 819
Francisco José Millán Mon

Päätöslauselmaesitys
42 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
42. katsoo, että EU:n ulkoisen toiminnan parlamentaarista valvontaa on vahvistettava, mukaan ***lukien*** säännöllinen pääsy luottamuksellisiin tietoihin ja jäsenneltyihin vuoropuheluihin;	42. katsoo, että EU:n ulkoisen toiminnan parlamentaarista valvontaa on vahvistettava, mukaan ***luettuna*** säännöllinen pääsy luottamuksellisiin tietoihin ja jäsenneltyihin vuoropuheluihin;

Or. es

Tarkistus 820
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
42 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	42 a. pitää valitettavana, että EUH käyttää liian paljon englantia viestinnässään; kehottaa käyttämään EUH:n viestinnässä yhtä paljon ranskaa kuin englantia;

Or. fr

Tarkistus 821
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Päätöslauselmaesitys
42 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	42 a. kehottaa jälleen EUH:ta huolehtimaan siitä, että koko EUH:ssa on maantieteellinen tasapaino jäsenvaltioiden välillä;

Or. en

Tarkistus 822
Adam Bielan

Päätöslauselmaesitys
42 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	42 b. kehottaa jälleen EUH:ta huolehtimaan siitä, että koko EUH:ssa, erityisesti korkean tason viroissa, on maantieteellinen tasapaino jäsenvaltioiden välillä;

Or. en

Tarkistus 823
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
43 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
43. korostaa, että jokainen edellä mainittu asia edellyttää varapuheenjohtajalta / korkealta edustajalta	43. korostaa, että jokainen edellä mainittu asia edellyttää varapuheenjohtajalta / korkealta edustajalta

asianmukaista vastausta;	asianmukaista vastausta; ***kehottaa varapuheenjohtajaa / korkeaa edustajaa vastaamaan nopeasti ja kirjallisesti parlamentin kehotuksiin, pyyntöihin ja huolta herättäneisiin kysymyksiin; katsoo, että valiokunnassa tai täysistunnossa annetut suulliset lausumat voivat olla riittäviä vain poikkeuksellisissa tai kiireellisissä tapauksissa; korostaa, että nykyisessä haastavassa geopoliittisessa tilanteessa Euroopan parlamentin ja varapuheenjohtajan / korkean edustajan välinen tiivis yhteistyö ja kumppanuus ovat strategisesti tärkeitä; korostaa, että YUTP:tä tai YTPP:tä koskevat päätökset, joista aiheutuu menoja, ovat näiden politiikkojen osalta aina perusluonteisia valintoja ja niiden on kuuluttava parlamentaarisen valvonnan piiriin; odottaa järjestelmällisempää keskustelua ennen valtuutusten ja YUTP-strategioiden hyväksymistä sekä parempaa tiedonkulkua neuvotteluista ja kansainvälisten sopimusten täytäntöönpanosta sekä yhteisymmärryspöytäkirjoja;***
	Or. en

Tarkistus 824
Francisco José Millán Mon

Päätöslauselmaesitys
43 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
43. korostaa, että jokainen edellä mainittu ***asia*** edellyttää varapuheenjohtajalta / korkealta edustajalta asianmukaista vastausta;	43. korostaa, että jokainen edellä mainittu ***kehotus*** edellyttää varapuheenjohtajalta / korkealta edustajalta asianmukaista vastausta;
	Or. es

Tarkistus 825

Tonino Picula

Päätöslauselmaesitys
43 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	43 a. pitää valitettavana, että yksittäiset jäsenvaltiot ovat käyttäneet veto-oikeuttaan ja siten vesittäneet sopimuksia, viivyttäneet päätöksentekoa tai kokonaan estäneet yhteisen politiikan hyväksymisen; toteaa, että mahdollisuudesta nopeisiin, tehokkaisiin ja vaikuttaviin ulko-, turvallisuus- ja puolustuspolitiikan toimiin määrätään muun muassa SEU-sopimuksen yhdyskäytävälausekkeissa ja ettei tätä mahdollisuutta ole koskaan käytetty; toteaa, että mahdollista määräenemmistöpäätöstä ei ole vielä otettu käyttöön asioissa, joilla ei ole sotilaallista tai puolustuksen liittyvää merkitystä, ja kannustaa sitä odotettaessa hyödyntämään kattavasti kaikkia tarjolla olevia keinoja tehostaa päätöksentekoa tässä suhteessa, muun muassa käyttämään SEU-sopimuksen 31 artiklan 1 kohdan mukaista rakentavaa äänestämästä pidättymistä; katsoo, että määräenemmistöpäätöksen käyttöönotossa on edettävä asteittain ja EU:n strategisen kulttuurin muodostumisen pohjalta;

Or. en